

COOKER HOOD

INSTRUCTION MANUAL

FKH92.3INOX

FKH62.3INOX

Read this manual carefully before operation

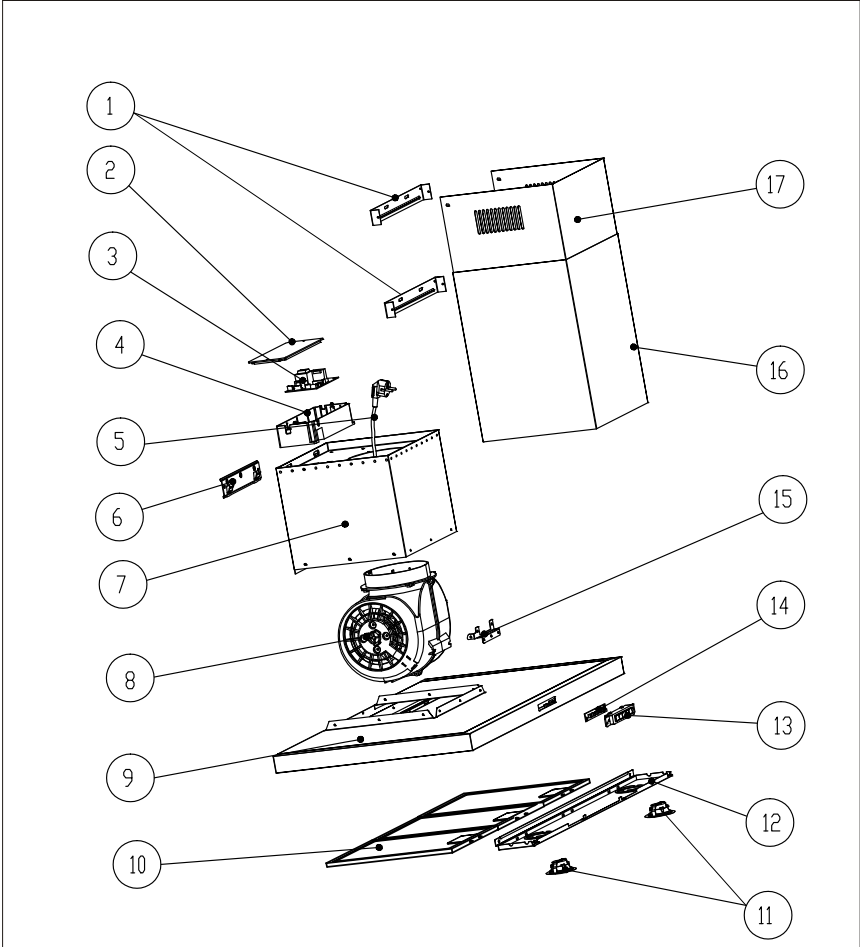
Content

1.....	Warnings
2.....	Components
3.....	Feature
3.....	Installation
3.....	Notice of Installation
4.....	Safety Warning
5.....	Use
6.....	Maintenance
7.....	Abnormity and Solution
8.....	Main Parameters
8.....	Disposal

1. Warnings

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
- The filter mesh is made of high density aluminum. Please do not use corrosive detergent for cleaning. The proper function of the unit is conditioned by the regularity of the maintenance.
- To protect the main body from corrosion of the long time accumulation of dirt, the cooker hood should be cleaned with hot water with non-corrosive detergent every two months.
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions;
- do not flame under the range hood.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the range hood is 65cm.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- The appliance uses 4 hob elements at most.
- CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

2.Components



No	Name	No	Name
1	Decorate-cover hang board	11	Lamp
2	Control box cover	12	Front plate
3	Top plate	13	Switch box
4	Junction plate	14	Switch circuit board
5	Power cord groupware	15	Volute stents
6	Bracket	16	U-shaped section
7	Frame groupware	17	Adjustable decorating trim
8	Fan groupware		
9	Front plate		
10	Grease filter		

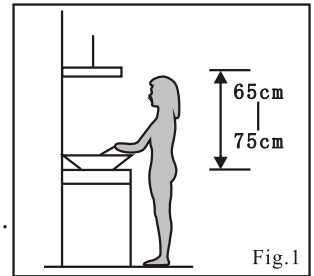
Thanks for choosing our cooker hood. Please read the manual carefully before use.

3. Feature

- The cooker hood is made of high quality materials in a streamlined design.
- Equipped with high power and low noise electric motor, the cooker hood produces strong suction, low noise.
- With the isolated low voltage circuit board control, 12V dc input, the lights are therefore safer.
- Special wind tunnel construction, free dirt will be absorbed in a second.

4. Installation

- The cooker hood should be placed 65~75cm up from the cooking plane for safe and a good effect. See Fig.1.



- There shall be adequate ventilation of the room when the cooker hood is working.
- Fix installation plate and extension chimney installation plate, install the plastic expansion pipes of chimney installation plate on wall. See Fig.2.
- Fix the exhaust pipe and chimney on the main body connect chimney installation plate and chimney. See Fig.3.
- Hang range hood on the installation plate. See Fig.4.
- After connecting the exhaust pipe well, fix chimney installation plate to prevent the range hood from accidentally sliding off the installation plate. See Fig.5.
- Fix extension chimney. See Fig.6.
- Fix the external vent to outlet ,then feed it through to external wall. See Fig.7.
- Put the U-shaped section on the suction. See Fig.8.
- Adjustable decorating hood can be used to adjust the height. If necessary, please insert it into the U-shaped section and pull upward to a suitable height.
- Fix the grease filter at the bottom of the cooker hood. (If moved at the beginning)

5. Notice of Installation

- It can not share the same air ventilation tube with other appliance such as gas tube, warmer tube, and hot wind tube. There will be hazard of underpressure, combustion impaired and harmful gases drawn back.

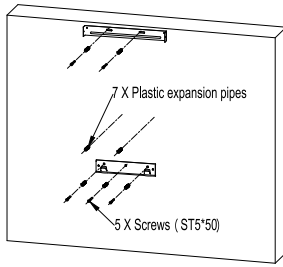


Fig.2

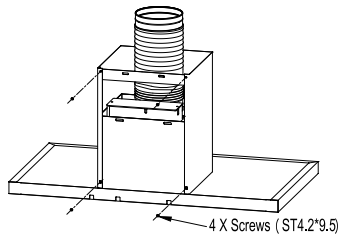


Fig.3

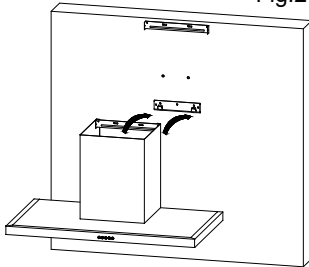


Fig.4

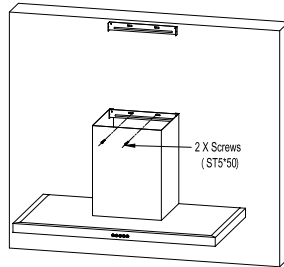


Fig.5

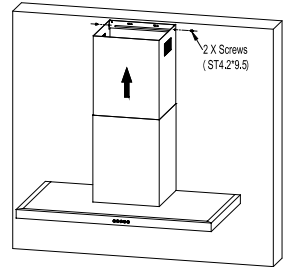


Fig.6

- The bending of ventilation tube should be $\geq 120^\circ$, parallel or above the start point should be connected to the external wall.
- Please make sure the bracket is placed horizontally.
- After installation, make sure that the extractor is placed horizontally to avoid grease collection at one end. See Fig.7.

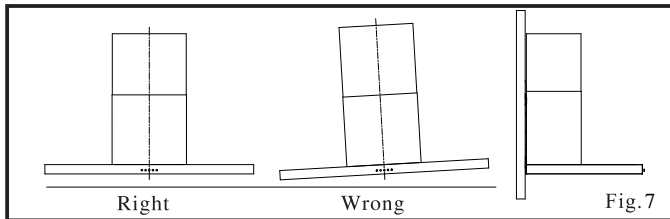


Fig.7

- After installation, make sure that plug can be pulled out if necessary.

6. Safety Warning

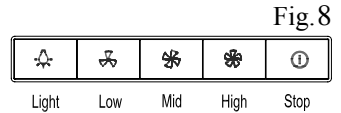
- The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervisions.
- Young children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Plug the power cord to socket outlet with earthing continuity terminal.
- The cooker hood is for home use only, not suitable for barbecue, roast shop and other commercial purposes.
- The cooker hood and its filter mesh should be cleaned regularly according to the instruction.

- Do not use open flame, or allow oil to go beneath the appliance.
- If there is any fault occurred with the appliance, please call after-sale service department.
- Please keep the kitchen room ventilated.
- Prior to any maintenance, cleaning operation, ensure the power is cut off.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard. The replaced power cord should be provided by manufacturer or seller.
- If the plug or cord is damaged, please call after-sale service center.
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instruction; regulations.
- In case of damaged connecting wire, please refer to the manufacturer, after-sale service personnel or other qualified technicians.
- Use the unit according to the instructions to avoid any fire hazard.
- The exhaust air must not be introduced into a smoke flue or chimney that is used for exhausting fumes from appliances burning gas.
- Follow the local laws applicable for external air evacuation.

7. Use

Speed adjustment. See Fig.7

- After plugging, buzz once, to declare the range is connected with electricity. After the connection:



- Press the Stop button, control motor power: under standby status, press this key, motor will run in low speed, and light for power and low speed key will be on; under power-on status, press this key, range will enter 3-min-delay-shutdown status, press power key again under this status, the range will turn off(motor stops running)
- Press the Light button, control bulb being on and off independently without any other keys' help. Press it once, lights will be on. Press again, they will be off.
- Press the High button, valid under power-on status. While running in middle or low speed mode, press this key, the range will enter high speed mode. if already running in high speed, pressing this key takes no effect. In 3-min-delay-shutdown status, press it, the range cancels delay shutdown mode and enter high speed running status.
- Press the Low button, valid under power-on status. While running in high or middle speed mode, press this key, the range will enter low speed mode. if already running in low speed, pressing this key takes no effect. In 3-min-delay-shutdown status, press it, the range cancels delay shutdown mode and enter low speed running status.

8. Maintenance

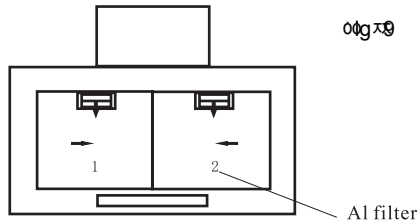
8.1 The cleaning of the carbon grease filter mesh.

The filter mesh is made of high density aluminum. Please do not use corrosive detergent for cleaning. The proper function of the unit is conditioned by the regularity of the maintenance. Please strictly follow the guidelines below:

Method 1: Put the mesh into 40~50°C warm, soapy solution and soak about 2~3 minutes. Wear a glove and clean with a soft brush. Please do not apply too much pressure, as the mesh is delicate and can be damaged easily.

Method 2: The filter / can be cleaned in dishwasher, set the temperature at around 60°C.

※ The installing drawing of filter A1.



8.2 Notice of cleaning cooker hood.

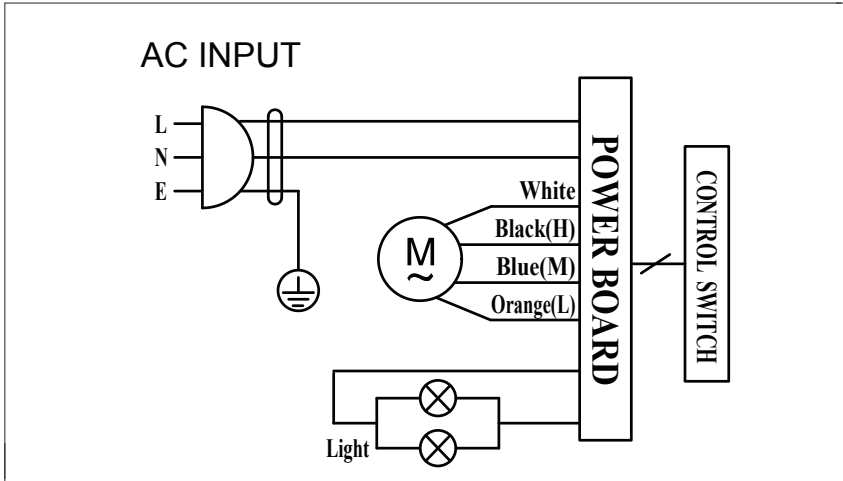
- A. To protect the main body from corrosive of the long time accumulation of dirt, the cooker hood should be cleaned with hot water with non-corrosive detergent every two months.
 - B. Please do not use abrasive detergent for it will damage the body.
 - C. Keep the motor and other spare parts free from water as this will cause damage to the appliance.
 - D. Before cleaning the appliance please remember to cut off power.
 - E. If the plug or cord is damaged, please call after-sale service center.
- 8.3 There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instruction; regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- 8.4 In case of damaged connecting wire, refer service to the manufacturer, after-sale service personnel or other qualified technicians.
- 8.5 When the cooker hood is shared with other gas or other fuel burning device, the room must be well-ventilated.
- 8.6 The unit according to the instructions to avoid any fire hazard.
- 8.7 Do not make fire under the cooker hood.
- 8.8 Do not vent exhaust into chimneys where other gas or other fuel burning device may mix together.
- 8.9 The gas emission shall conform to relevant stipulations.

9. Abnormity and Solution

9.1 Trouble shooting

Fault	Cause	Solution
Light on, but motor does not work	The blades are blocked.	
	The capacitor is damaged.	Replace capacitor.
	The motor is damaged.	Replace motor.
	The internal wiring of motor is cut off / disconnected. An unpleaseant smell may be producee.	Replace motor.
Both light and motor do not work	Apart from the above mentioned, check the following:	
	Light damaged.	Replace lights.
	Power cord loose.	Connect the wires as per the electric diagram.
Oil leakage	Outlet and the air ventiltion entrance are not tightly sealed.	Take down the outlet and seal with glue.
	Leakage from the connection of U-shaped section and cover.	Take U-shaped section down and seal with soap or paint.
Vibration	The blade, if damaged, can causes vibrating.	Replace the blade.
	The motor is not tightly fastened.	Fasten the motor tightly.
	The cooker hood is not tightly fixed.	Fixed the cooker hood tightly.
Insufficient suction	The distance between the cooker hood and the cooker top is too large.	Readjust the distance.
	Too much ventilation from open doors or windows.	Choose a new place to install the appliance or close some doors / windows.
The machine inclines	The fixing screws are not tight enough.	Tighten the fixing screw and make it horizontal.
	The hanging screws are not tight enough.	Tighten the hanging screw and make it horizontal.

9.2 Electrical Diagram



10. Main Parameters

Voltage	220–240V~50/60Hz
Rated Power	128W
Lighting Power	1.5Wx2
Motor Power	125W
Motor	Single Motor
Inner diameter of air tube	150mm
Air output	400m ³ /h
Noise	≤64dB

11. Disposal



Please dispose of it at your local community waste collection / recycling centre and ensure it presents no danger to children while being stored for disposal. The plug must be rendered useless and the cable cut off to prevent misuse.

Gebruiksaanwijzing

Afzuigkap

FKH92.3INOX

FKH62.3INOX

De afzuigkap is een professioneel apparaat. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voor u het apparaat gebruikt.

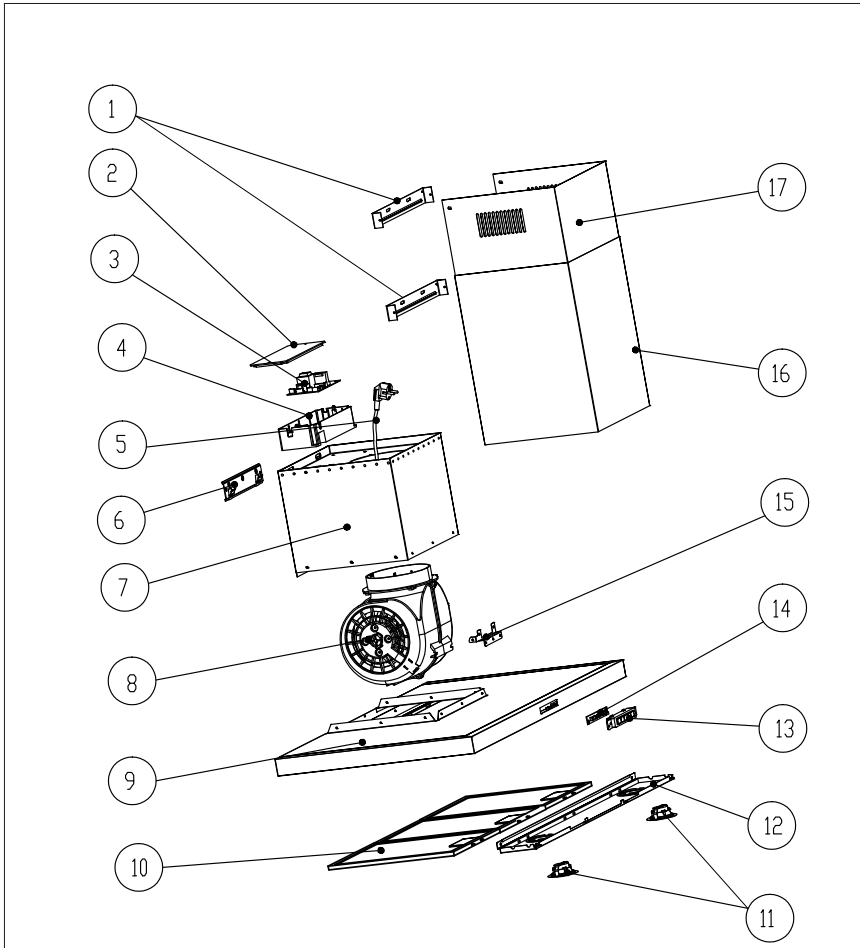
Inhoudsopgave

- 1 父~~持~~持~~山~~山~~山~~山~~清~~清~~巨~~巨~~物~~物~~同~~同
- 2 下~~司~~司~~治~~治~~司~~司~~奉~~奉~~司~~司~~至~~至~~成~~成~~治~~治~~上~~上~~上~~上
- 3 ~~司~~司~~治~~治~~司~~司~~奉~~奉~~司~~司~~至~~至~~成~~成~~治~~治~~上~~上~~上~~上
- 4 平~~司~~司~~治~~治~~司~~司~~奉~~奉~~司~~司~~至~~至~~成~~成~~治~~治~~上~~上~~上~~上
- 5 平~~司~~司~~治~~治~~司~~司~~奉~~奉~~司~~司~~至~~至~~成~~成~~治~~治~~上~~上~~上~~上
- 6 父~~持~~持~~山~~山~~山~~山~~山~~山~~清~~清~~巨~~巨~~物~~物~~同~~同
- 7 父~~持~~持~~山~~山~~山~~山~~山~~山~~清~~清~~巨~~巨~~物~~物~~同~~同
- 8 nderhoud
- 9 一~~司~~司~~治~~治~~司~~司~~奉~~奉~~司~~司~~至~~至~~成~~成~~治~~治~~上~~上~~上~~上
- 10 一~~司~~司~~治~~治~~司~~司~~奉~~奉~~司~~司~~至~~至~~成~~成~~治~~治~~上~~上~~上~~上
- 噴賢 父~~持~~持~~山~~山~~山~~山~~山~~山~~清~~清~~巨~~巨~~物~~物~~同~~同
- 噴劇 父~~持~~持~~山~~山~~山~~山~~山~~山~~清~~清~~巨~~巨~~物~~物~~同~~同

1.1. Veiligheidsrichtlijnen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis als ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of ze van deze persoon instructies krijgen hoe het apparaat op een veilige manier moet worden gebruikt en ze begrijpen wat de mogelijke gevaren zijn. Kinderen dienen niet met het apparaat te spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht. Een beschadigd netsnoer moet worden vervangen door de fabrikant, de dealer of een gelijkwaardig gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
- Zorg altijd voor voldoende ventilatie in de ruimte als de afzuigkap tegelijk wordt gebruikt met apparaten die gas of andere brandstoffen verbranden.
- Het filter is gemaakt van aluminium met een hoge dichtheid. Filters niet reinigen met schoonmaakmiddelen die metalen producten aantasten. De goede staat van de afzuigkap wordt behouden door regelmatig onderhoud.
- Om de behuizing gedurende een lange periode te beschermen tegen de ophoping van vuil dient de afzuigkap elke twee maanden te worden gereinigd met warm water met een niet-bijtend schoonmaakmiddel.
- Er is een kans op brandgevaar als de reinigingswerkzaamheden niet in overeenstemming met de richtlijnen worden uitgevoerd.
- Niet flamberen onder de afzuigkap.
- De afgevoerde lucht mag niet door een schoorsteen worden gevoerd die wordt gebruikt voor de afvoergassen van apparaten die gas of andere brandstoffen verbranden.
- De minimum afstand tussen de bovenkant van de kookplaat en het laagste deel van de afzuigkap is 65cm.
- De regels voor de afvoer van lucht moeten worden opgevolgd.
- Onder de afzuigkap mogen maximaal 4 kookplaat elementen werkzaam zijn.
- LET OP: toegankelijke delen kunnen heet worden bij gebruik met kookapparatuur.

2.10 Onderdelen apparaat



Nr.	Omschrijving		
1	Ophangbeugels schouwdelen	11	Lampen
2	Deksel schakelkast	12	Plaat voorzijde
3	Bovenplaat	13	Schakelkast
4	Besturingsgedeelte	14	Schakelaar (printplaat)
5	Netsnoer	15	Klem slakkenhuis
6	Ophangbeugel afzuigkap	16	U-vormige profiel/schouwdeel
7	Behuizing ventilator	17	Uitschuifbare schouwdeel
8	Ventilatormotor		
9	Onderplaat / ombouw filters		
10	Vetfilter		

B

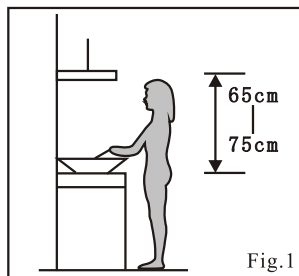
voor u het apparaat gebruikt.

3 Kenmerken

- De afzuigkap is gemaakt van kwalitatief hoogwaardige materialen in een gestroomlijnd ontwerp.
- Voorzien van een sterke elektromotor levert het apparaat een sterke zuigkracht bij een geluidsarme werking.
- Door het geïsoleerde laagspanningscircuit, 12V DC invoer, werkt de verlichting veiliger.
- Als gevolg van de speciale windtunnelconstructie, wordt losgekomen vuil snel opgezogen. B

4. Installatie

- Voor een veilig en correct effect dient de afzuigkap 65 - 75 cm boven de kookplaat te worden geplaatst (zie figuur 1).
- Er dient voldoende ventilatie te zijn in de ruimte als de afzuigkap in gebruik is.
- Bevestig de montagebeugel en de montagebeugel van het uitschuifbare schouwdeel, bevestig de muurpluggen van de montagebeugel en de montagebeugel van het schouwdeel aan de muur. Zie fig. 2.
- Bevestig de afvoerbuis en de schouwdelen op het basispaneel, bevestig de montagebeugel aan de schouwdelen. Zie fig. 3.
- Hang de afzuigkap aan de onderste muurbeugel. Zie fig.4.
- Na het goed aansluiten van de afvoerbuis, het onderste schouwdeel bevestigen aan de muurbeugel om te voorkomen dat de afzuigkap per ongeluk van de muurbeugel los komt. Zie fig. 5.
- Bevestig het uitschuifbare schouwdeel. Zie fig. 6.
- Plaats de afvoerbuis aan de terugslagklep en voer de andere zijde door de opening in de buitenmuur.
- Plaats het U-vormige profiel om de afvoerbuis (zie figuur 6).
- Een verstelbaar schouwdeel kan worden gebruikt om de juiste hoogte in te stellen. Indien nodig, kan dit deel in het U-vormige profiel worden geplaatst en omhoog worden getrokken tot het de gewenste hoogte heeft bereikt.
- Plaats het vetfilter onderaan de afzuigkap op de juiste wijze (als dit enigszins iets is verschoven).



5 Opmerking bij de installatie

- De afzuigkap kan geen gebruik maken van een schoorsteen die wordt gebruikt voor de afvoergassen van gasapparaten, verwarmingsbuizen of afvoer van warme lucht. Er zou een gevaar ontstaan van onderdruk, slechte verbranding en schadelijke gassen die weer naar binnen worden gezogen.

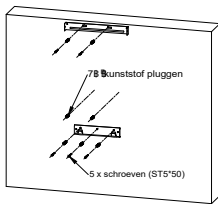


Fig.2

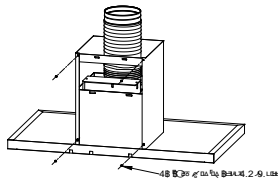


Fig.3

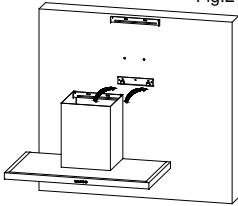


Fig.4

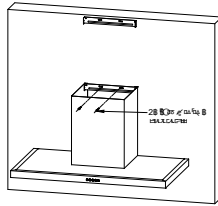


Fig.5

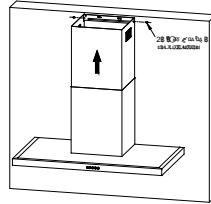
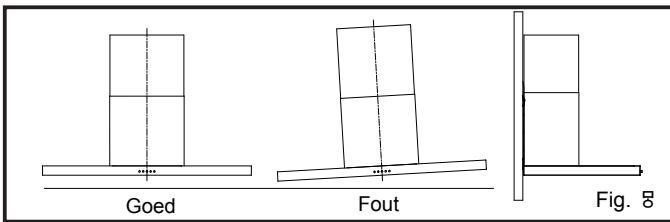


Fig.6

- ㄱㄱromming van de luchtafvoerbuis dient groter of gelijk te zijn aan 120°, gelijk met of boven het beginpunt moet het worden aangesloten op de buitenmuur.
- Zorg er voor dat de muubeugel goed horizontaal is gemonteerd.
- Zorg ervoor dat de afzuigkap na de installatie goed horizontaal is bevestigd om ophoping van vet aan een kant van het apparaat te voorkomen (zie figuur 7).



- ㄹㄹrg er tevens voor dat de stekker er na de installatie kan worden uitgetrokken, als dat nodig is.

6 ㄹㄹeiligheidsinstructies

- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door jonge kinderen of zwakbegaafden zonder toezicht.
- Jonge kinderen moeten onder toezicht zijn om te verzekeren dat zij niet met het apparaat gaan spelen.
- Plaats de stekker alleen in een goed geaard stopcontact.
- De afzuigkap is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en niet geschikt voor barbecues, winkels met grill-apparatuur en andere commerciële doeleinden.
- De afzuigkap en de filters dienen regelmatig te worden gereinigd volgens de aangegeven richtlijnen.

- Gebruik geen open vuur en laat geen olie onder het apparaat opspatten.
- Als er een probleem is met het apparaat, bel dan de servicedienst.
- Zorg voor voldoende ventilatie in de keuken.
- Zorg ervoor dat u de stroom heeft uitgeschakeld voordat u onderhoud verricht aan het apparaat of het reinigt.
- Als het snoer is beschadigd, dient het te worden vervangen door de fabrikant, de servicedienst of een gelijkwaardig gekwalificeerde persoon om een gevaarlijke situatie te voorkomen. Het vervangende snoer dient te worden geleverd door de servicedienst of de verkoper.
- Als de stekker kapot is neem dan contact op met de servicedienst.
- Er is een kans op brandgevaar als de reinigingswerkzaamheden niet in overeenstemming met de richtlijnen worden uitgevoerd. ⓘ
- Als het stopcontact is beschadigd, neem dan contact op met de fabrikant, de servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerde monteurs.
- Er is kans op brandgevaar als het apparaat niet volgens de richtlijnen wordt gebruikt.
- De afgevoerde lucht mag niet door een schoorsteen worden gevoerd die wordt gebruikt voor de afvoergassen van apparaten die gas verbranden. ⓘ
- De lokale regels voor de afvoer van lucht moeten worden opgevolgd. ⓘ

7 使用

Snelheid regelen (zie figuur 8).

00978



Lamp Laag Middel Hoog Stop

- Nadat u de stekker in het stopcontact stopt klinkt er één keer een zoemer als teken dat het apparaat is aangesloten op het stroomnetwerk. Nadat u het apparaat aan de stroom heeft aangesloten: ⓘ
- Druk op de "Stop" knop, het apparaat staat in de stand-by stand. Druk opnieuw op deze knop en het apparaat gaat werken in de lage snelheid. De knoppen "Stop" en "laag" lichten op. Druk opnieuw op de "laag" knop en het apparaat wordt uitgeschakeld. Als u in de stand-by stand geen knop selecteert, gaat het apparaat automatisch na 3 minuten uit. ⓘ
- Het knopje "licht" werkt zonder een combinatie met de andere knoppen. Druk het in en het lampje gaat branden, druk het opnieuw in, en het licht gaat weer uit.
- 点灯 ⓘ / 低速 ⓘ / 中速 ⓘ / 高速 ⓘ 。 Als het apparaat in de lage of middelhoge stand werkt, gaat het dan naar de hoge stand. Als het al werkt op de hoge stand heeft het indrukken van deze knop geen effect. Als u deze knop kiest in de stand-by stand, gaat het apparaat niet na 3 minuten uit maar gaat het in de hoge stand werken.
- Kies de "lage" knop. Als het apparaat in de hoge of middelhoge stand werkt, gaat het vervolgens in de lage stand werken. Kiest u deze knop in de stand-by stand, gaat het apparaat niet na 3 minuten uit, maar gaat het in de lage stand werken. ⓘ

8.1 Onderhoud

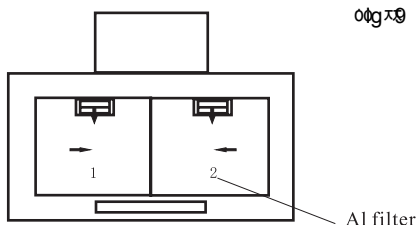
8.1.1 Reiniging van het vetfilter

Het filter is gemaakt van aluminium met een hoge dichtheid. Omdat de filters van metaal zijn gemaakt dient u de filters niet te reinigen met schoonmaakmiddelen die metalen producten aantasten. De afzuigkap en het metalen vetfilter dienen regelmatig te worden gereinigd om ze in goede staat te houden. Reinig de filters exact volgens de hieronder aangegeven richtlijnen:

Methode 1: Plaats het filter in het water (40°C - 50°C), giet er wat afwasmiddel bij, laat het ongeveer 2-3 minuten inweken. Draag hierbij handschoenen en reinig het met een zachte borstel. Niet te hard borstelen, het gaas is delicaat en kan gemakkelijk worden beschadigd.

U kunt het filter ook in een afwasmachine plaatsen met reinigingsmiddel. Stel de temperatuur in op ongeveer 60°C.

De installatie-tekening van filter A1.



8.1.2 Reiniging afzuigkap

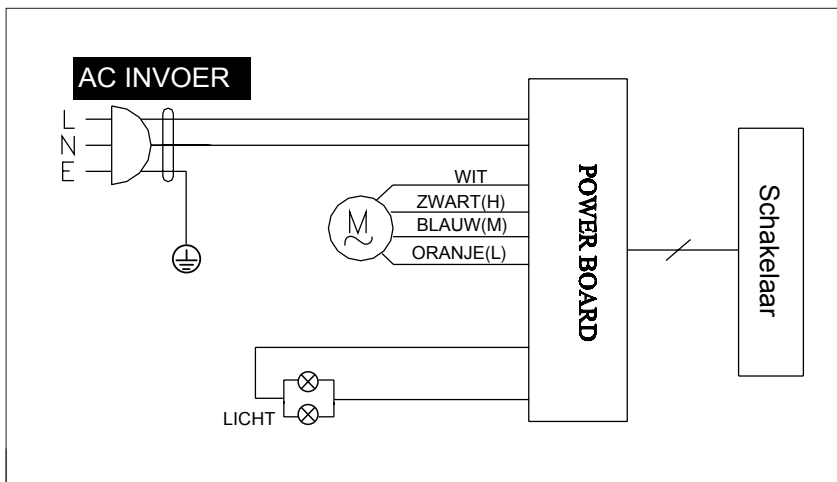
- A. Om de behuizing gedurende een lange periode te beschermen tegen de ophoping van vuil dient de afzuigkap elke 2 maanden te worden gereinigd met warm water met een niet-bijtend schoonmaakmiddel.
- B. Geen schurend schoonmaakmiddel gebruiken, dit beschadigt de behuizing.
- C. Hou de motor en andere onderdelen watervrij, aangezien dit schade kan veroorzaken aan het apparaat.
- D. Denk eraan om voor de reiniging van het apparaat de stroom uit te schakelen.
- E. Als de stekker of het snoer is beschadigd, bel dan de servicedienst.
- 8.3 Er is een kans op brandgevaar als de reinigingswerkzaamheden niet in overeenstemming met de richtlijnen worden uitgevoerd. Regels over de luchtafvoer altijd opvolgen.
- 8.4 Een beschadigd netsnoer moet worden vervangen door de fabrikant, de dealer of een gelijkwaardig gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
- 8.5 Zorg altijd voor voldoende ventilatie in de ruimte als de afzuigkap tegelijk wordt gebruikt met apparaten die gas of andere brandstoffen verbranden.
- 8.6 Het correct gebruiken van de afzuigkap volgens de instructies kan het risico op een brand voorkomen.
- 8.7 Geen vuur stoken onder de afzuigkap.
- 8.8 De afgevoerde lucht mag niet door een schoorsteen worden gevoerd die wordt gebruikt voor de afvoergassen van apparaten die gas of andere brandstoffen verbranden.
- 8.9 De uitstoot van gassen dient in overeenstemming te zijn met de relevante bepalingen.

9. Afwijkingen en oplossingen

9.1 Problemen en oplossingen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Licht brandt, maar de motor werkt niet	De ventilatorbladen zijn geblokkeerd	
	De condensator is beschadigd	Vervang de condensator
	De motor is beschadigd	Vervang de motor
	De interne bedrading van de motor is afgesneden/los. Er kan een onaangename geur te ruiken zijn	Vervang de motor
Licht + motor werken beide niet	Los van wat hierboven wordt vermeld, check het volgende:	
	Licht beschadigd	Vervang lampje
	Snoer zit los	Sluit de bedrading aan volgens het elektrische schema
Olielekkage	De in- en uitgang van de luchtventilatie zitten niet goed vast aan elkaar	Haal de uitvoer eraf en maak het dicht met lijm
	Lek van de verbinding tussen het U-vormigeprofiel en het schouwdeel	Haal het U-vormige profiel eraf en maak het dicht met zeep of verf
Trillingen	Het ventilatorblad kan trillingen veroorzaken als het beschadigd is	Vervang het ventilatorblad
	De motor is niet goed bevestigd	Maak de motor goed vast
	De afzuigkap is niet goed bevestigd	Maak de afzuigkap goed vast
Weinig zuigkracht	De afstand tussen de afzuigkap en de kookplaat is te groot	Verklein de afstand aan
	Te veel ventilatie van open deuren en ramen	Kies een andere plek voor het apparaat of sluit enige deuren of ramen
Het apparaat zakt scheef weg	De bevestigingsschroeven zitten niet stevig genoeg vast	Maak de schroeven stevig vast en hang het apparaat horizontaal op
	De ophangschroeven zitten niet stevig genoeg vast	Maak de schroeven stevig vast en hang het apparaat horizontaal op

Elektrisch schema



Technische gegevens

Spanning	220-240V~50/60Hz
Stroom	1.5Wx2
Motor	1.5W
Motor	Motor
Spanning	150mm
Stroom	100m ³ /h
Stroom	≤6dB

Verwijdering oude apparatuur



Verwijder dit apparaat door het naar uw lokale afvalverwerking c.q. een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten te brengen. Terwijl het opgeslagen ligt om te worden verwijderd, dient u ervoor te zorgen dat het geen gevaar oplevert voor kinderen. Zorg voor scheiding van stekker en snoer en verwijder ook het snoer van het apparaat, zodat het apparaat niet meer kan worden gebruikt.

GARANTIEBEPALINGEN

1. Deze garantiebepalingen gelden uitsluitend voor de oorspronkelijke koper en voor huishoudelijk gebruik van het apparaat in Nederland. Bij doorverkoop van gebruiker aan gebruiker vervalt de garantie.
2. De garantie geldt slechts indien, bij eventueel beroep op de garantiebepalingen, dit garantiebewijs wordt getoond, samen met de originele aankoopnota.
3. Geen garantie zal van toepassing zijn op gebreken, veroorzaakt door beschadigingen, ruwe of onoordeelkundige behandeling, nalatigheid van de gebruiker, het gebruik van het apparaat op een onjuiste spanning, of gebruik voor een ander doel dan waarvoor het geleverd werd. Er kan ook geen beroep op de garantie gedaan worden als het typeplaatje met serienummer is veranderd of verwijderd en wanneer door ondeskundigen aan het apparaat is gewerkt.
4. Buiten garantie vallen: glas, gloeilampen, kunststof onderdelen of accessoires, draadmanden en/of separatie schotten, lak- en/of emaille beschadigingen.
5. De garantie vangt aan op de dag van plaatsing en houdt in:
Twee jaar garantie op het gehele koel-vriesmeubel en de elektrische apparatuur zoals thermostaat, thermische beveiliging, relais, ventilator, transformator, schakelaar enz, met uitzondering van de onder 4 genoemde onderdelen.
6. De garantie omvat uitsluitend het vervangen van defecte of beschadigde onderdelen voor zover wij ons volgens deze garantiebepalingen verantwoordelijk hebben gesteld.
7. Voorrijkosten, arbeidsloon, transport- en/of verpakingskosten, alsmede het transportrisico (voor apparaten die slechts in onze eigen werkplaats gerepareerd kunnen worden) worden niet door de garantie gedekt en zijn voor rekening van de gebruiker. Zie ook onze 'servicebepalingen' waarin o.a. de berekening van de voorrijkosten en het arbeidsloon worden omschreven.
NB: Reparatiekosten moeten direct voldaan worden. Indien facturering van de monteurskosten wordt verlangd, zullen deze worden verhoogd met een bepaald bedrag aan administratiekosten.
8. Wij zijn niet verantwoordelijk voor werkzaamheden of reparatiekosten, niet in onze opdracht door derden uitgevoerd en evenmin voor kosten of gevolgen, hoe dan ook, direct of indirect uit een storing, gebrek of onoordeelkundig gebruik van het apparaat voortvloeiend.
9. Vervanging van onderdelen verlengt de garantietermijn niet.

EXQUISIT SERVICEBEPALINGEN

1. Beschadigde apparaten bij ontvangst niet in gebruik nemen maar direct melden bij uw leverancier. Eventuele terugname van beschadigde, gebruikte apparaten is niet mogelijk.
2. De eerste 24 maanden na aankoopdatum wordt voor serviceverlening ten aanzien van gevallen, welke onder deze garantiebepalingen ressorteren, niets in rekening gebracht.
3. Vanaf twee jaar na de aankoopdatum worden in rekening gebracht:
 - a. de voorrijkosten
 - b. het arbeidsloon
 - c. alle vervangen onderdelen.
4. Bij klantenbezoek dienen alle kosten en gebruikte materialen à contant te worden voldaan met inachtname van het onder de punten 2-4 van de servicebepalingen genoemde, ongeacht de aard der werkzaamheden.
5. Eventuele toezending van onderdelen geschiedt onder rembours.

Voor service: Exquisit www.domest.nl – zie service
Tel. 0314 – 346646
Fax. 0314 – 378232
E-mail: service@domest.nl

Naam/adres/woonplaats koper:

.....
.....
.....
.....

Importeur: DOMEST import - export B.V.
J.F. Kennedylaan 101b NL - 7001 CZ Doetinchem
Tel. 0314 - 362244 Fax 0314 – 378232 E-mail: service@domest.nl

MANUEL D'UTILISATION

Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité MIDEA. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	FR-2
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES.....	FR-6
DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	FR-7
INSTALLATION.....	FR-7
FONCTIONNEMENT.....	FR-10
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	FR-10
SCHÉMA ÉLECTRIQUE.....	FR-12
ENLEVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS.....	FR-12

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement les consignes importantes concernant la sécurité d'installation et d'entretien. Conservez cette notice pour consultation ultérieure.

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
- Une ventilation convenable de la pièce doit être prévue lorsqu'une hotte de cuisine est utilisée simultanément avec des appareils utilisant du gaz ou un autre combustible.
- Il y a risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions.
- Ne pas flamber d'aliments sous la hotte de cuisine.
- **ATTENTION:** Les parties accessibles de cet appareil peuvent devenir chaudes lorsqu'il est utilisé avec des appareils de cuisson.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes

ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- L'air ne doit pas être envoyé dans un conduit utilisé pour évacuer les fumées d'appareils utilisant du gaz ou un autre combustible.
- La distance minimale entre la surface de la table de cuisson sur laquelle sont posés les ustensiles de cuisson et la partie la plus basse de la hotte aspirante doit être respectée (Si la hotte aspirante est placée au-dessus d'une table de cuisson au gaz, cette distance doit être de 65 cm au minimum).
- Les réglementations concernant de l'évacuation de l'air doivent être respectées.

- Ne pas mettre en marche au moyen d'un programmateur, d'une minuterie, ou d'un système de commande à distance séparé ou tout autre dispositif qui met l'appareil sous tension automatiquement.
- En ce qui concerne les informations relatives à l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, merci de se référer au paragraphe suivant dans le manuel.
- Pour l'installation et le nettoyage se reporter aux chapitres « INSTALLATION » et « NETTOYAGE ET ENTRETIEN ».
- En ce qui concerne les informations sur le remplacement de l'ampoule, référez-vous dans la section « REMPLACER LES AMPOULES ».

MISES EN GARDE

- Dans certaines circonstances, les appareils électriques peuvent être dangereux.
- Ne vérifiez pas l'état des filtres quand la hotte aspirante est en fonctionnement.
- Les parties accessibles de cet appareil peuvent devenir brûlantes lorsqu'il est utilisé avec des appareils de cuisson.

- Ne touchez pas les ampoules pendant ou juste après l'utilisation.
- Ne faites pas de flambée sous la hotte aspirante.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas de flammes, car elles risquent d'endommager les filtres et d'engendrer un risque d'incendie.
- Surveillez constamment les aliments friture pour éviter que l'huile ne surchauffe et ne devienne dangereuse.
- Débranchez la fiche électrique de l'appareil avant toute opération d'entretien

PRÉCAUTIONS

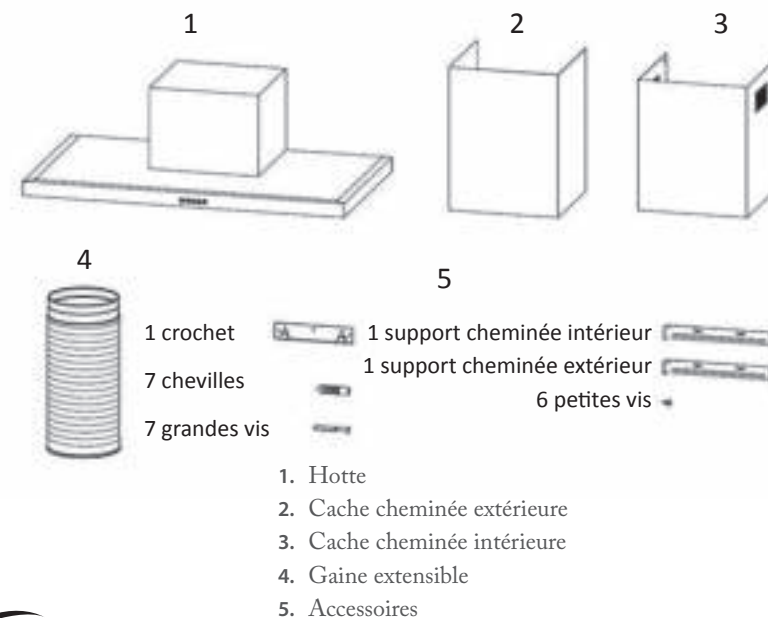
- Faites attention lorsque la hotte aspirante est utilisée en même temps qu'une cheminée ou un brûleur ouvert utilisant l'air environnant et alimenté par une source d'énergie autre que l'électricité, car la hotte aspirante extrait l'air environnant nécessaire à la combustion par le brûleur ou la cheminée.
- La pression négative dans l'environnement ne doit pas dépasser 4 Pa (4×10^{-5} bar).
- Il y a un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Marque	Exquisit
Modèle	FKH62.3
Consommation énergétique annuelle (AEC _{hotte})	89 kWh/an
Classe d'efficacité énergétique ^{Remarque}	C
Efficacité fluidodynamique (FDE _{hotte})	18,7
Classe d'efficacité fluidodynamique ^{Remarque}	C
Classe d'efficacité lumineuse ^{Remarque}	F
Efficacité de filtration de graisses (GFE _{hotte})	74,1
Classe d'efficacité de filtration de graisses ^{Remarque}	D
Débit d'air maximal (Q _{max})	641 m ³ /h
Niveau de puissance acoustique (L _{WA})	66 dB
Puissance nominale	213 W (Moteur : 1 x 210 W, Lampe : 2 x 1.5 W max.)
Tension et fréquence nominales	220-240 V ~ 50/60 Hz
Moteur	230 V ~ 50 Hz 210 W
Diamètre de l'ouverture	150 mm
Dimensions du produit (L x l x P)	600 mm x 500 mm x 1020 mm

Le tableau ci-dessus présente les informations relatives à votre hotte. Les résultats d'essai sont obtenus dans le respect des exigences n° 65/2014 et 66/2014 de l'UE. Dans certaines circonstances, un appareil électrique peut entraîner un danger.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



INSTALLATION

Avant d'installer votre hotte de cuisine :

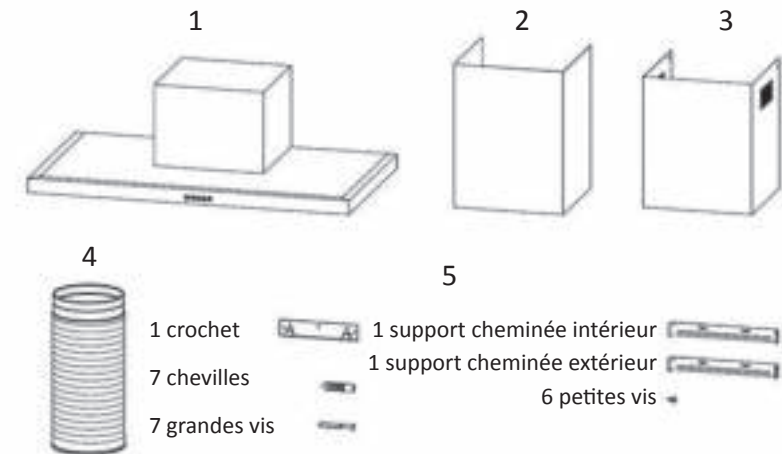
- Veuillez lire attentivement les instructions.
- **ATTENTION :** Les chevilles fournies avec le produit sont adaptées uniquement pour les murs pleins (par exemple béton), elles ne peuvent en aucun cas être utilisées avec un autre type de mur.
- La fixation doit être réalisée par une personne compétente car elle nécessite des chevilles adaptées à la nature de votre mur. En cas de doute veuillez prendre contact avec une personne qualifiée. Une mauvaise fixation peut être dangereuse.
- Déballez la hotte et vérifiez que tous les éléments sont en bon état. Assurez-vous que la tension (V) et la fréquence (Hz) indiquées sur la plaque signalétique correspondent à la tension et à la fréquence du site d'installation.
- Veillez à ce que la zone se trouvant derrière la surface d'installation à percer ne contient aucun fil électrique ou conduit, etc.
- Les surfaces en acier inoxydable et en verre de la hotte peuvent s'abîmer facilement pendant l'installation si celles-ci sont effleurées ou cognés avec des outils. Veillez à protéger les surfaces pendant l'installation.
- Protégez les plaques de cuisson avec un bout de carton ou autre objet similaire pour éviter toute détérioration pendant l'installation de la hotte.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Marque	Ⓡ Ⓢ Ⓣ Ⓚ Ⓛ
Modèle	FKH92.3
Consommation énergétique annuelle (AEC _{hotte})	89 kWh/an
Classe d'efficacité énergétique ^{Remarque}	C
Efficacité fluidodynamique (FDE _{hotte})	18,7
Classe d'efficacité fluidodynamique ^{Remarque}	C
Classe d'efficacité lumineuse ^{Remarque}	F
Efficacité de filtration de graisses (GFE _{hotte})	74,1
Classe d'efficacité de filtration de graisses ^{Remarque}	D
Débit d'air maximal (Q _{max})	600 m ³ /h
Niveau de puissance acoustique (L _{WA})	66 dB
Puissance nominale	213 W (Moteur : 1 x 210 W, Lampe : 2 x 1.5 W max.)
Tension et fréquence nominales	220-240 V ~ 50/60 Hz
Moteur	230 V ~ 50 Hz 210 W
Diamètre de l'ouverture	150 mm
Dimensions du produit (L x l x P)	900 mm x 500 mm x 820 mm

Le tableau ci-dessus présente les informations relatives à votre hotte. Les résultats d'essai sont obtenus dans le respect des exigences n° 65/2014 et 66/2014 de l'UE.
Dans certaines circonstances, un appareil électrique peut entraîner un danger.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Hotte
2. Cache cheminée extérieure
3. Cache cheminée intérieure
4. Gaine extensible
5. Accessoires

INSTALLATION

Avant d'installer votre hotte de cuisine :

- Veuillez lire attentivement les instructions.
- **ATTENTION :** Les chevilles fournies avec le produit sont adaptées uniquement pour les murs pleins (par exemple béton), elles ne peuvent en aucun cas être utilisées avec un autre type de mur.
- La fixation doit être réalisée par une personne compétente car elle nécessite des chevilles adaptées à la nature de votre mur. En cas de doute veuillez prendre contact avec une personne qualifiée. Une mauvaise fixation peut être dangereuse.
- Déballez la hotte et vérifiez que tous les éléments sont en bon état. Assurez-vous que la tension (V) et la fréquence (Hz) indiquées sur la plaque signalétique correspondent à la tension et à la fréquence du site d'installation.
- Veillez à ce que la zone se trouvant derrière la surface d'installation à percer ne contient aucun fil électrique ou conduit, etc.
- Les surfaces en acier inoxydable et en verre de la hotte peuvent s'abîmer facilement pendant l'installation si celles-ci sont effleurées ou cognés avec des outils. Veillez à protéger les surfaces pendant l'installation.
- Protégez les plaques de cuisson avec un bout de carton ou autre objet similaire pour éviter toute détérioration pendant l'installation de la hotte.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de toutes les consignes de sécurité en vigueur concernant le fonctionnement correct et normal des parties électriques.

Installation :

Assurez-vous d'avoir coupé l'alimentation électrique avant de commencer l'installation. La prise doit être installée à un endroit facile d'accès.

- La hotte de cuisine doit être placée à une distance de 65-75 cm de la surface de cuisson pour des raisons de sécurité et un résultat optimal. Voir image 1.
- Assurez-vous d'avoir assez d'espace pour l'installation.
- Installez la hotte à un endroit approprié une fois que la hauteur d'installation est déterminée et respectez cette hauteur. La position fixe du support intérieur de la cheminée est l'endroit où se trouve la cheminée. Voir image 2.
- Fixez le support cheminée extérieur sur la cache cheminée extérieure puis installez cette dernière sur la hotte, et installez la gaine extensible sur la hotte, voir image 3.
- Placez la hotte sur le crochet puis fixez le support cheminée extérieur avec 2 grandes vis, voir images 4 et 5.
- Introduisez la cache cheminée intérieure dans la cache extérieure avant de la fixer sur le support cheminée intérieur. Voir image 6.

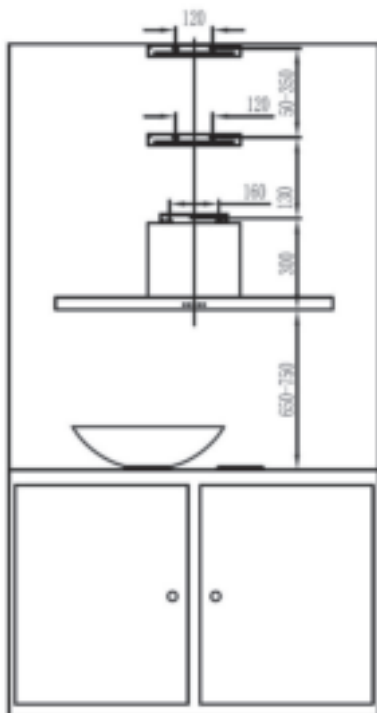


Image 1

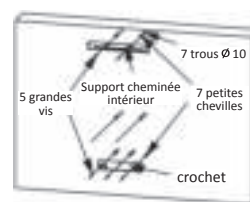


Image 2

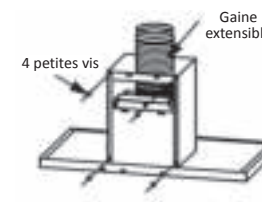


Image 3



Image 4

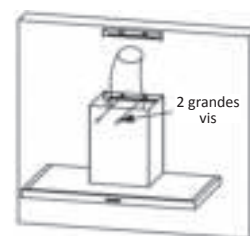


Image 5

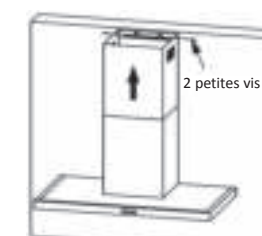
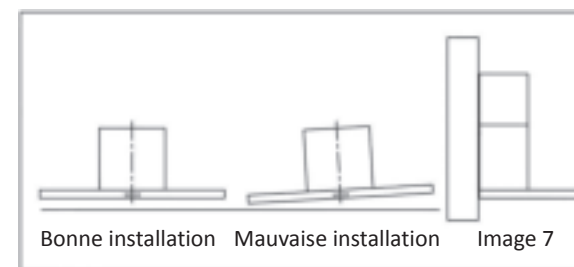


Image 6

Notice d'installation :

- Toute installation doit être effectuée par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ne reliez pas le système d'évacuation de la hotte à un système de ventilation existant déjà utilisé par un autre appareil, tel qu'un tuyau de chauffage, tuyau à gaz et tuyau de climatiseur.
- L'angle d'inclinaison du conduit de ventilation ne doit pas être inférieur à 120°. Orientez le conduit horizontalement ou alternativement, orientez le conduit verticalement en partant du point initial pour le mener jusqu'à un mur extérieur.
- Une fois l'installation terminée, veillez à ce que la hotte de cuisine soit nivelée pour éviter une accumulation des graisses sur un des côtés. Voir image 7.



FUNCTIONNEMENT



	BOUTON MARCHE/ARRÊT DE L'ÉCLAIRAGE : Appuyez sur ce bouton pour allumer les lampes et appuyez à nouveau pour les éteindre.
	BOUTON ARRÊT DU MOTEUR : Appuyez sur ce bouton pour arrêter le fonctionnement du moteur.
	BOUTON DE VITESSE : Appuyez sur ce bouton pour que le moteur fonctionne à une vitesse FAIBLE 1 .
	BOUTON DE VITESSE : Appuyez sur ce bouton pour que le moteur fonctionne à une vitesse MOYENNE 2 .
	BOUTON DE VITESSE : Appuyez sur ce bouton pour que le moteur fonctionne à une vitesse ÉLEVÉE 3 .

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage des filtres anti-graisse

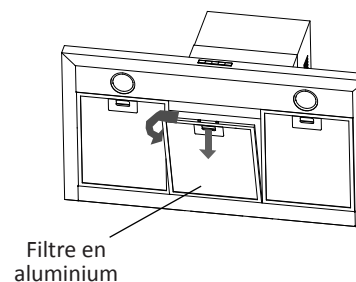
Retirez les filtres Alu conformément à l'image 8.

Vous pouvez nettoyer les filtres en suivant la méthode ci-dessous :

1. Faites-les tremper pendant environ 3 minutes dans de l'eau chaude (40-50 degrés) avec du détergent anti-graisse puis frottez-les légèrement avec une brosse douce. N'exercez pas trop de force pour ne pas les abîmer.
2. Les filtres peuvent être lavés au lave-vaisselle avec du détergent et en réglant la température sur 60 degrés environ.

Veillez ne pas utiliser de détergents abrasifs car cela peut endommager les filtres.

Assurez-vous que la hotte est arrêtée avant de la nettoyer.



Filtre en aluminium

Image 8



Image 9

Installer les filtres à charbon (voir images 8, 9)

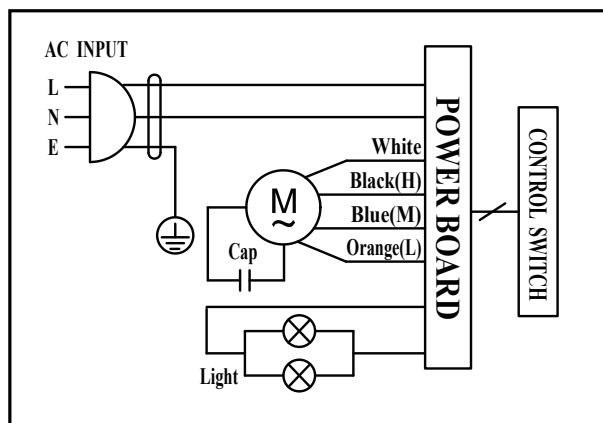
1. Retirez les filtres Alu, voir image 8.
2. Les filtres à charbon (image 9) sont situés aux deux extrémités du moteur. Faites pivoter les filtres à charbon jusqu'à ce qu'ils soient dévissés.
3. Retirez les filtres conformément à l'image 9, les remplacez par des filtres neufs (non fournis) et procédez au remontage dans le sens contraire.

Avertissement : les filtres à charbon ne sont ni lavables, ni recyclables.

Ces filtres doivent être remplacés après environ 2-3 mois d'utilisation.

Remarque : Les filtres à charbon ne sont pas fournis avec votre appareil.

SCHÉMA ÉLECTRIQUE



Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des recommandations et instructions précédemment décrites concernant l'installation, l'entretien et l'utilisation de la hotte de cuisine.

ENLEVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS



La directive européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

